CONTENTS

183, 199, & 200
Rules of protein degradation

FEATURES

172 STARTUP LIFTOFF
How flocks of small, cheap satellites, hatched in Silicon Valley, will constantly monitor a changing Earth
By E. Hand

176 Thinking inside the box
By E. Hand

IN BRIEF

160 Roundup of the week's news

IN DEPTH

164 IRAN DEAL WOULD TRANSFORM ITS NUCLEAR INFRASTRUCTURE
Secretive Fordow facility could become a stable isotope factory and international accelerator center
By R. Stone

165 ACID OCEANS CITED IN EARTH'S WORST DIE-OFF
Signature of acidification found in Permian extinctions 250 million years ago
By E. Hand

REPORT P. 229

167 U.S. AGENCIES FALL IN LINE ON PUBLIC ACCESS
Major research funders move to make papers free to all
By J. Kaiser

168 BULLY FOR BRONTOSAURUS!
A comprehensive study of one branch of the dinosaur family tree resurrects Brontosaurus as a valid genus
By M. Balter

169 BRAZIL ROILS WATERS WITH MOVES TO PROTECT AQUATIC LIFE
Fishing moratorium draws fire from industry and scientists
By H. Escobar

170 INFECTIOUS CANCER FOUND IN CLAMS
A single leukemia afflicts shellfish beds across hundreds of kilometers, puzzling biologists
By E. Stokstad

REPORT P. 235

INSIGHTS

PERSPECTIVES

178 TRANSATLANTIC LESSONS IN REGULATION OF MITOCHONDRIAL REPLACEMENT THERAPY
The UK has approved MRT for clinical use, but the discussion has just begun in the U.S.
By I. G. Cohen et al.

REPORT P. 226

180 ANEUPLOIDY AND MOTHER’S GENES
A human genetic variant found at high frequency is associated with reduced fertility
By S. H. Vohr and R. E. Green

REPORT P. 235

182 FINDING NASCENT PROTEINS THE RIGHT HOME
A protein complex prevents promiscuous targeting of nascent polypeptides in the cell
By G. Kramer et al.

RESEARCH ARTICLE P. 201

183 DETAILS OF DESTRUCTION, ONE MOLECULE AT A TIME
Protein ubiquitination and destruction by the proteasome is examined at the single-molecule level
By D. Komander

RESEARCH ARTICLES PP. 199 & 200

185 ASSEMBLING A COMPLEX QUANTUM ENSEMBLE
A cold-atom technique is used to identify hidden constraints in thermodynamic ensembles
By I. B. Spielman

REPORT P. 207

186 AN EARLY START FOR THE PANAMA LAND BRIDGE
The land bridge between North and South America formed 10 million years earlier than previously thought
By C. Hoorn and S. Flantua

REPORT P. 226

188 ARE TRADE SECRETS DELAYING BIOSIMILARS?
Regulations for approving biologic drugs thwart the market for would-be competitors
By W. N. Price II and A. K. Rai

BOOKS ET AL.

192 SCIENTIFIC BABEL
By M. D. Gordin, reviewed by L. K. Nyhart

193 FUTURE CRIMES
By M. Goodman, reviewed by D. Greenbaum

Science Staff .............................................. 158
New Products.............................................246
Science Careers .........................................247

Published by AAAS
10 APRIL 2015 • VOLUME 348 • ISSUE 6231

LETTERS
194 A NEW PRIVACY DEBATE
By A.-M. Meyer and D. Gotz

194 ASSESSING DATA INTRUSION THREATS
By D. Barth-Jones et al.

195 RESPONSE
By Y.-A. de Montjoye and A. Pentland

195 OUTSIDE THE TOWER: ACTING TO BUILD TRUST
By J. Liu

REPORTS
207 QUANTUM GASES
Experimental observation of a generalized Gibbs ensemble
T. Langen et al.
>
PERSPECTIVE 185

211 BIOANALYSIS
Mass spectrometry imaging with laser-induced postionization J. Soltwisch et al.

215 QUANTUM COMPUTING
Quantum versus classical annealing of Ising spin glasses B. Heim et al.

218 MARS ATMOSPHERE
Strong water isotopic anomalies in the martian atmosphere: Probing current and ancient reservoirs G. L. Villanueva et al.

222 OCEANOGRAPHY
Eddy-driven subduction exports particulate organic carbon from the spring bloom M. M. Omand et al.

226 PALEOCEANOGRAPHY
Middle Miocene closure of the Central American Seaway C. Montes et al.
>
PERSPECTIVE 186

229 EARTH HISTORY
Ocean acidification and the Permo-Triassic mass extinction M. O. Clarkson et al.
>
NEWS STORY 165

232 COMETARY FORMATION
Molecular nitrogen in comet 67P/Churyumov-Gerasimenko indicates a low formation temperature M. Rubin et al.

235 HUMAN GENETICS
Common variants spanning PLK4 are associated with mitotic-origin aneuploidy in human embryos R. C. McCoy et al.
>
PERSPECTIVE 180

239 PROTEOSTASIS
Preventing proteostasis diseases by selective inhibition of a phosphatase regulatory subunit I. Das et al.

242 PRIMATE GENOMICS
Mountain gorilla genomes reveal the impact of long-term population decline and inbreeding Y. Xue et al.
>
PODCAST

ON THE COVER
On 27 February 2015, Planet Labs released two CubeSats from the International Space Station, adding to its swarm of Earth-observing satellites, which are no larger than a loaf of bread. Each CubeSat can discern features as small as trees and trucks. But the real power comes from having dozens, even hundreds, in space; the company plans to image the entire Earth every day. See page 172. Photo: NASA

Downloaded from http://science.sciencemag.org/ on April 14, 2017

Published by AAAS